



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 24 октомври 2016 г.
(OR. en)

13432/16

LIMITE

PV/CONS 52
RELEX 859

ПРОЕКТ ЗА ПРОТОКОЛ

Относно: **3493-то** заседание на Съвета на Европейския съюз
(**Външни работи/Търговия**), проведено в Люксембург на 18 октомври
2016 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

Страница

1. Приемане на дневния ред 3

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ

2. Всеобхватно икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна 3
3. Други въпроси..... 4

*

* *

1. **Приемане на дневния ред**
13242/16 OJ CONS 51 RELEX 837

Съветът прие посочения по-горе дневен ред.

НЕЗАКОНОДАТЕЛНИ ДЕЙНОСТИ

2. **Всеобхватно икономическо и търговско споразумение (ВИТС) между Канада, от една страна, и Европейския съюз и неговите държави членки, от друга страна**

- **Решение относно подписването**
= Приемане
- **Решение относно временното прилагане**
= Приемане
- **Решение относно сключването**
= Искане за одобрение от Европейския парламент
13239/16 WTO 288 SERVICES 25 FDI 21 CDN 21
12865/1/16 REV 1 WTO 275 SERVICES 24 FDI 20 CDN 19
10972/16 WTO 194 SERVICES 19 FDI 15 CDN 11
+ COR 1 (sl)
10973/16 WTO 195 SERVICES 20 FDI 16 CDN 12
+ ADD 1 to ADD 15
+ ADD 3 COR 1 (sl)
+ ADD 8 COR 1 (es)
10974/16 WTO 196 SERVICES 21 FDI 17 CDN 13
+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (fi)
10975/16 WTO 197 SERVICES 22 FDI 18 CDN 14
+ COR 1 (sl)

Съветът направи преглед на положението във връзка с Всеобхватното икономическо и търговско споразумение (ВИТС) с Канада и обсъди следващите стъпки.

Министрите изразиха широка подкрепа за споразумението. Една държава членка поиска разяснения по същество преди приключването на конституционния ѝ процес, докато България и Румъния обусловиха подкрепата си с потвърждение от Канада по въпроса за визовата реципрочност.

С цел разрешаване на оставащите проблемни въпроси, Съветът обсъди и постигна съгласие по редица допълнителни изявления, които да бъдат вписани в протокола от заседанието на Съвета при приемането на пакета ВИТС, както са изложени на страници 9 и 10 от док. 13463/16.

В този контекст Правната служба на Съвета представи следното пояснение във връзка с изявлението на Съвета относно прекратяването на временното прилагане на ВИТС (вж. стр. 10 от док. 13463/16):

„Правната служба на Съвета потвърди, че термините „други конституционни процеси“ се отнасят за всички процеси, различни от преразглеждане от конституционните съдилища, които са предвидени от конституциите на държавите членки, за да могат те да изразят съгласието си да бъдат обвързани със споразумението. Условиата задължително включват одобрение от парламента, когато то се изисква преди ратифицирането съгласно конституционните правила на съответната държава членка.“

Председателството заключи, че след заседанието на Европейския съвет Съветът би бил в състояние да приеме незабавно пакета ВИТС посредством писмена процедура. Във връзка с това служба „Споразумения“ ще се свърже поотделно с държавите членки за подписването.

3. Други въпроси

По тази точка от дневния ред не бяха повдигнати въпроси.
